

Zm 107/2019

KÚPNA ZMLUVA č. 219P0422

uzavretá podľa Obchodného zákonníka v platnom znení

1. ZMLUVNÉ STRANY**1.1. Predávajúci**

Názov: **KSB ČERPADLÁ A ARMATÚRY, s.r.o**
Sídlo: Gagarinova 7/C, Bratislava
Zastúpený: Zdeněk Vávra, konateľ
Alebo: Diana Jančárová, prokuristka
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
IBAN: SK6111110000001282045008
IČO: 31 367 445
IČ DPH: SK2020319884

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vložka č. 6550/B

1.2. Kupujúci

Názov: **Mesto Sládkovičovo**
Sídlo: Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo
Zastúpený: Ing. Anton Szabó, primátor
Bankové spojenie: VÚB a.s.
IBAN: SK40 0200 0000 0000 1802 8132
IČO: 003 06 177
IČ DPH: SK2021006746

2. PREDMET ZMLUVY A CENA

2.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu tovar vrátane príslušenstva, presne špecifikovaný v Prílohe č. 1 – Výkaz-Výmer (ďalej len Príloha č. 1), pre stavbu: " **Prečerpávací stanica na Fučíkovej ulici pred domom so s. č. 271 v Sládkovičove**", podľa požiadaviek Kupujúceho, v súlade s cenovou ponukou č. **418006509** zo dňa **14.8.2019** (Príloha č. 2). Kupujúci sa zaväzuje za dodaný tovar predávajúcemu zaplatiť.

2.2. Cena za tovar podľa čl. II. tejto Zmluvy je stanovená v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom, a to ako cena maximálna.

Cena za tovar celkom :

18 239,00 EUR bez DPH

(Slovom: osemnásťtisícdeväť Eur)

2.3. Daň z pridanej hodnoty bude pripočítaná a účtovaná k cene v zmysle platných právnych predpisov.

2.4. Cena je stanovená vrátane dopravy na miesto určenia, t.j. Prečerpávací stanica na Fučíkovej ulici pred domom so s. č. 271, 925 21 Sládkovičovo. Vstup na miesto montáže a miesto na výkládku montážneho materiálu, vrátane výkopových prác na uloženie plastového potrubia mimo objektu prečerpávacej stanice a napojenie do existujúcej kanalizácie zabezpečí kupujúci.

- 2.5 Fakturácia bude prebiehať jednorázovo, po dodaní a zabudovaní posledného tovaru.
- 2.6 V prípade, že počas realizácie dôjde k doplneniu dodávaných zariadení oproti pôvodnému predmetu plnenia tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že úprava ceny (prípočet) bude riešená dodatkom tejto zmluvy.

3. PLATOBNÉ A ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- 3.1. Po prevzatí tovaru predloží predávajúci daňový doklad - faktúru na dodané množstvá v termíne do 15. dňa nasledujúceho mesiaca, v ktorom vzniklo zdaniteľné plnenie, a to aj viacerými čiastkovými faktúrami kým nebude dodaný tovar v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Splatnosť riadne vystavenej faktúry je **30 dní** odo dňa jej doručenia kupujúcemu a jej súčasťou je obojstranne potvrdený súpis vykonaných prác. V prípade nejasností ohľadne dátumu doručenia faktúry kupujúcemu sa faktúra pokladá za doručeníu tretí (3) pracovný deň od jej preukázateľného odoslania predávajúcim. Za deň uskutočniteľného zdaniteľného plnenia sa považuje deň podpisu preberacieho protokolu / dodacieho listu.
- 3.2 Záručná lehota na zariadenia je **24 mesiacov** od dodania (deň podpisu preberacieho protokolu). Záruka sa vzťahuje na výrobné a materiálové vady / chyby, nevzťahuje sa na diely podliehajúce bežnému prevádzkovému opotrebovaniu (mechanické upchávky, ložiská a tesnenia) alebo zásahmi užívateľa do dodaného zariadenia v záručnej dobe. Záruka je podmienená nezasahovaním do zariadenia neoprávnenou osobou. Reklamáciu je potrebné uplatniť v písomnej alebo elektronickej forme a musí obsahovať výrobné číslo stroja, číslo objednávky alebo kúpnej zmluvy a popis reklamovanej vady. V prípade, že sa jedná o vadu/chybu typu havárie, kde je potrebná okamžitá súčinnosť predávajúceho s odstraňovaním vady/chyby sa predávajúci zaväzuje nastúpiť k odstraňovaniu takejto chyby / vady do sedemdesiat dva (72) hodín od oznámenia. Pokiaľ nebude pri posudzovaní reklamačného nároku tento po demontáži uznaný ako oprávnený, zaväzuje sa kupujúci uhradiť náklady na demontáž, resp. náklady na vykonanú opravu. Rozsah poškodenia a cena opravy je vždy konzultovaná so zákazníkom. V prípade že predávajúci nereaguje na oznámenie o vade / reklamácií kupujúceho, je kupujúci oprávnený tieto vady /chyby odstrániť vlastnými prostriedkami, na vlastné náklady a náklady na takéto odstránenie vyúčtovať späť predávajúcemu alebo započítať proti faktúre predávajúceho.
- 3.3 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar, ktorý vyhovuje platným medzinárodným normám, všeobecne záväzným právnym predpisom platným v SR a EÚ a je v súlade s tendrovými požiadavkami.
- 3.4 Predávajúci zabezpečí svoju účasť na funkčných skúškach diela a pred uvedením dodaných a namontovaných zariadení do prevádzky, kontrolu správnosti montáže a zapojenia zariadení.

4. TERMÍN PLNENIA

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet tejto zmluvy bude dodaný najneskôr do 30. 9. 2019.

- 4.2. Predmet zmluvy je kupujúcemu splnený riadne a včas, ak bol predávajúcim dodaný v kvalite podľa požiadaviek tejto zmluvy, v množstve a v čase určenom objednávkou.
- 4.3. Sprievodnú technickú dokumentáciu dodá predávajúci najneskôr v termíne dodania zariadenia. Sprievodná technická dokumentácia je súčasťou predmetu plnenia.
- 4.4. V prípade, že predávajúci bude v omeškaní s dodaním predmetu plnenia podľa dohodnutého harmonogramu, pre celú dodávku, alebo aj čiastkovo pre jednotlivé etapy, za skutočný termín dodania sa považuje termín dodania poslednej položky dohodnutej časti dodávky.

5. NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA

- 5.1. Vlastnícke právo predmetu zmluvy nadobúda kupujúci zabudovaním tovaru.

6. NEBEZPEČENSTVO ŠKODY NA TOVARE, ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 6.1. Vadná dodávka a vzniknuté škody sa primerane riadia v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (§ 442 a nasl.).
- 6.2. Predávajúci preberá záruku za akosť tovaru v rozsahu noriem platných pre predmet zmluvy.
- 6.3. Kupujúci je povinný písomne oznámiť prípadné vady dodávky predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do 7 dní od ich zistenia. V prípade uplatnenia reklamácií zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdaného vymeneného /opraveného/ vadného kusu.

7. ZMLUVNÉ POKUTY

- 7.1. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry za dodaný tovar, predávajúci môže uplatniť voči kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý deň omeškania z nezaplatenej čiastky, max. však 5% z nezaplatenej čiastky.
- 7.2. V prípade, že predávajúci nedodrží ustanovenia bodu 4.1. môže uplatniť kupujúci voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny nedodanej časti tovaru, za každý deň omeškania dodávky, maximálne však 5 % z kúpnej ceny nedodaného tovaru
- 7.3. Zmluvné pokuty dojednané v zmluve hradí povinná strana nezávisle na vzniknutej škode, ktorú je možné vymáhať samostatne.

8. DOKLADY VZŤAHUJÚCE SA NA TOVAR

- 8.1. Súčasťou dodávky tovaru je:
1x dodací list / záručný list
2x v tlačenej forme a 1 x v elektronickej forme návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku (pre jednotlivé typy)

2x v tlačenej forme a 1 x v elektronickej forme prehlásenie o zhode EÚ alebo platný certifikát (pre každý stroj podľa výrobného čísla).

9. VZNIK, ZMENA A ZÁNİK ZMLUVY

- 9.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.2. Túto zmluvu je možné meniť výlučne formou písomných dodatkov, vzájomne odsúhlasených a podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.3. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade nedodržania zmluvných podmienok. Odstúpenie je účinné dňom jeho písomného doručenia druhej strane.
- 9.4. Ďalšie vzťahy v tejto zmluve neupravené sa primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Za zrušenie tejto zmluvy spôsobené vyššou mocou zmluvné strany nezodpovedajú. Pod vyššou mocou chápu zmluvné strany udalosti, ktoré nebolo možné predvídať alebo, ak ich aj zmluvné strany predvídali, tieto sa uskutočnili mimo ich vôle a vplyvu, ak tieto plne alebo čiastočne bránili plneniu podmienok tejto zmluvy. Príkladmi vyššej moci sú prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, štrajky, teroristické útoky, vojny, zásahy štátu alebo vojenských orgánov. Uvedený výpočet prípadov nie je úplný ani uzavretý.
- 10.2. Ak nastane prípad vyššej moci, budú sa zmluvné strany navzájom bezodkladne o tejto udalosti informovať písomným oznámením. V prípade vyššej moci budú termíny vyplývajúce z tejto zmluvy predĺžené o dobu trvania stavu zapríčineného vyššou mocou.
- 10.3. Táto zmluva je vypracovaná v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo strán obdrží jeden rovnopis.
- 10.4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva môže byť zmenená, alebo zrušená iba dohodou oboch zmluvných strán v písomnej forme, potvrdenou zástupcami zmluvných strán oprávnenými rokovať vo veci tejto zmluvy.
- 10.5. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka SR, pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci nie je oprávnený postúpiť ani inak previesť akékoľvek pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy na tretie osoby bez písomného súhlasu kupujúceho.
- 10.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je im známy, plne s ním súhlasia, a preto zmluvu na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom podpisujú.
- 10.7. Súčasťou tejto zmluvy sú:

Príloha č. 1 – Výkaz-Výmer

Príloha č. 2 – Cenová ponuka predávajúceho č. 418006509 zo dňa 14.8.2019

V Bratislave dňa 23. 8. 2019

za predávajúceho:


Diana Jančárová
prokuristka

za kupujúceho:


Ing. Anton Szabó
primátor mesta



Príloha č.1 - Výkaz výmer k KZ č. 219P0422

Technológia čerpacej stanice na Fučíkovej ulici pred budovou so súpisným číslom 271 v Sládkovičove

P.č.	Popis	Počet	Cena	Celkom
1	ČS IBV Pri Kaštieli - dodávka a montáž technologickej časti	1		8 105,00 €
1.	Ponorné kalové čerpadlo s voľnoprechodným vírivým obežným kolesom tyo Vortex, Q = 5,2 l/s, H=3,0 m, (P2=max 1,3 kW, 400 V, Hz), 10 m kábel, zabudovaný bimetalový spínač, zabudovaná vlhkostná sonda, inštalácia sada (päťkové koleno)DN 65, horný úchyt na 2 vodiace tyče, nerezová reťaz na vytáhanie čerpadla, motor - 4pólový, minimálna priechodnosť obežným kolesom 65mm	1		
2.	Výhodnocovacia jednotka vlhkostnej sondy a bimetalu s resetom	2		
3.	Vodiace tyče d 33,7x 3,2 mm, materiál: nerez, dĺžka 1 tyče max 3,5 m	2		
4.	Spätná klapka, guľová, DN 65, PN10/16, prírubová, na odpadovú vodu, telo - liatina, guľa s povlakom z NBR	4		
5.	Prírubový posúvač, DN 65, PN10/16, na odpadovú vodu, telo - liatina, ovládanie ručným kolesom	2		
6.	Plavákový spínač so závažím v telese plaváka, 10 m kábel	2		
7.	Výtlačné potrubie v rámci šachty DN65, materiál: nerez, spojené cez T-kus, vrátane kolien 90°, prírubových spojov, redukcie DN65/DN80 a napojenia na HDPE potrubie DN80	3		
8.	Vrtanie a utesnenie otvoru DN 80-100 pre výtlačné potrubie čerpadiel, vrátane utesnenia segmentovým tesnením	1		
9.	Konzola na uchytenie plavákových spínačov a káblov čerpadiel, materiál: PPr	1		
10.	Kotviaci a pomocný materiál	1		
11.	Montážne práce vrátane dopravných nákladov	1		
12.	Odvádzacia dokumentácia, funkčné skúšky, uvedenie do prevádzky, zaškolenie obsluhy	1		
13.	Skúšobná správa	1		
2,3	ČS IBV Pri kaštieli - dodávka a montáž elektrotechnologickej časti, MaR a ASRTP v rozsahu:	1		8 953,00 €
	Plastový rozvádzač 815x500x300 s ovládacími a signalizačnými prvkami na vnútorných dverách, s vnútornou výzbrojou, s podstavcom na konzolu, uzamykateľný, osadenie na konzolu	1		
	Riadiaci systém - PLC s požadovanými vstupno -výstupnými modulmi s displejom	1		
	GSM modem vr. Antény a príslušenstva	1		
	Hladinová ponorná sonda DNS0	1		
	Periférne prípoje - plaváky - 3ks	1		
	Indukčné snímače 1 ks	1		
	Dodávka elektroinštalačného materiálu (káble, trubky, chráničky,...)a jeho zabudovanie	1		
	Aplikačný SW -SW práce PLC	1		
	SW práce - vizualizácia na dispečerskom pracovisku - PC	1		
	Telemetrický prenos - GSM na vzdialený dispečing	1		
	Zapojenie , oživenie a uvedenie do prevádzky	1		
	Komplexné skúšky	1		
	Revízná správa	1		
	Zaškolenie obsluhy	1		
	PD skutkového stavu, doklady k odovzdaniu	1		
4	ČS IBV Pri kaštieli - dodávka a montáž elektrickej prípojky rozsahu:	1		925,00 €
	Prípojková skrinka - SPP0 D IV P21/25A - uzamykanie na skrutku, montáž na stĺp	1		
	Rozvádzač merania RE IP44/20 elektromerová skriňa, trojfázový, jednotarif, 1 odberateľ, prevedenie pre oblasť ZSE: 1x hlavný trojpólový istič B20, nulový mostík, vrátane osadenia a montáže, osadenia na konzolu	1		
	Elektrická inštalácia	1		
	Východisková revízia NN	1		
	PD skutkového stavu, doklady k odovzdaniu	1		
	Zemné práce	1		
5	ČS IBV Pri Kaštieli - tlaková kanalizačná prípojka	1		256,00 €
	Tlaková kanalizačná prípojka z rúr Pe, DN65 mm dl 3,50 m	1		
	Pomocne (zemné) práce			
Celková cena bez DPH				18 239,00 €

Dátum: 14.8.2019

Platnosť ponuky: do 14.9.2019

Vypracoval: Ing. Peter Chovanec, KSB

Dodací termín: 2-4 pracovné týždne od objednania

Záruka: 24 mesiacov od dodania s výnimkou rýchlo opotrebitelných dielov (mechanické upchávky, ložiská, tesnenia)

V cene je zahrnutá doprava v rámci SR.

V cene nie je zahrnutá dodávka a montáž sútokovej kanalizačnej šachty, kde je zaústené výtlačné potrubie z ČS.

V cene nie sú zahrnuté výkopové práce, odvoz zeminy, zásypy.

Investor sa zaväzuje zabezpečiť dodávku el. energie na montáž, vodu na funkčné skúšky, vstup na stavbu.

**KSB ČERPADLÁ A ARMATÚRY, s.r.o.**

Gagarinova 7/C
821 03 BRATISLAVA
SLOVAKIA

IČO: 31367445
DIČ: 2020319884
IČ DPH: SK2020319884

Tel.: +421 (2) 4333 - 3916
Fax: +421 (2) 4333 - 7444
ksb@ksb.sk
www.ksb.sk

Projekt: 219P0422
Ponuka č.: 418006509
Dátum vyhotovenia: 14.08.2019
Platné do: 14.09.2019
Podľa dopytu: 219P0422 CS
Sladkovicovo-kastiel

PONUKA 418006509

Záujemca

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Mesto Sládkovičovo

Fučíkova 329
925 21 SLÁDKOVIČOVO
SLOVAKIA

Ident. číslo	Označenie dodávky	Množstvo	Jedn. cena	Cena celkom
SK00001186	ČS IBV Pri Kaštieli - dodávka a montáž technologickej časti	1 ks	8 105,00 EUR	8 105,00 EUR
SK00001187	s44 - Dodávka a montáž elektrotechnologickej časti, MaR a ASRTP	1 ks	8 953,00 EUR	8 953,00 EUR
SK00001188	s45 - Dodávka a montáž elektrickej prípojky	1 ks	925,00 EUR	925,00 EUR
SK00000017	s17 - Ostatné	1 ks	256,00 EUR	256,00 EUR
Tlaková kanalizačná prípojka z rúr Pe, DN 65, dĺžka 3,5m				

Tvorba ceny: DDP Slovensko podľa INCOTERMS 2000, s DPH

Platobné podmienky: Platba v EUR, 30 dní po dodaní tovaru alebo dohodou

Dodacia lehota: cca 2-4 pracovné týždne

Záruka: 24 mesiacov od dodania s výnimkou rýchlo opotrebitelných dielov (mechanické upchávky, ložiská, tesnenia).

Doprava je v rámci SR zahrnutá pri objednávke nad 150,00 Eur bez DPH v cene zariadení.

V cene nie je zahrnutá dodávka a montáž sútokovej kanalizačnej šachty, kde je zaústené výtlačné potrubie z ČS.

V cene nie sú zahrnuté výkopové práce, odvoz zeminy, zásypy.

Celková suma bez DPH	18,239.00
DPH	3 647,80
Spolu (EUR)	21 886,80

Vystavil

Peter Chovanec

Peter.Chovanec@ksb.com

+421 (2)4333-3916